

## بررسی تاریخ‌های برخی از حوادث در تاریخ جهانگشای جوینی و مقایسه آن با تاریخ‌های دیگر

مختار ابراهیمی<sup>۱</sup>، پگاه تلاوری<sup>۲</sup>

<sup>۱</sup> استادیار دانشگاه شهید چمران اهواز

<sup>۲</sup> دانشجوی دکترای زبان و ادبیات فارسی شهید چمران اهواز

### چکیده

قرن هفتم و هشتم خونبارترین روزگاری است که بر ایران و ایرانی گذشته است. در باب چگونگی رخداد وقایع تاریخ مغول، تاریخ نویسان بسیاری به نگارش تواریخ متعدد پرداخته اند. در این میان کتاب تاریخ جهانگشای جوینی که در زمان حمله مغولان و سیطره آنان بر ایران نوشته شده، به عنوان کامل ترین و شیوه‌ترین اثر در میان کتب دیگر مورخان شناخته شده است. به غیر از موقّع بودن اطلاعات ذکر شده در این کتاب، جوینی به بیان برخی از تواریخ رخداد حوادث این برده‌ی زمانی نیز پرداخته است. البته قابل ذکر است که سالشمار تمام وقایع در تاریخ جهانگشا نیامده است. این پژوهش به ذکر تواریخ عنوان نشده در تاریخ جهانگشا می‌پردازد و سپس با مطالعه‌ی کتب تاریخی مورخان ایرانی و خارجی دیگر به بررسی برخی تناقض‌های تاریخی در میان تواریخ این دوره خواهد پرداخت.

**واژه‌های کلیدی:** تاریخ جهانگشا، سال شمار تاریخی، مغول، تناقض‌های تاریخی.

## مقدمه

حمله مغولان به ایران در اثر بی کفایتی و اشتباه سلطان محمد خوارزمشاه رخ داد؛ زیرا ملوک ختا را سرنگون کرد و ایران همسایه مغولان شد. در این میان توطیه های الناصر لدین خلیفه، خلیفه بغداد که از محمد خوارزمشاه خوفی در دل داشته است و بر خلاف او چنگیزخان را تحریک می کرده است، بی اثر نبوده است. پس از واقعه قتل عام تاجران مغولی توسط حاکم اترار، ایران محل تاخت و تاز سیل خروشان سپاه وحشی تاتار گشت. (بهار، ۱۳۸۱: ۱۳). حمله بی امان این صحرانشینان که برای همسایگانشان ناشناخته بودند، در سرعت، غارت و ویرانگری و کشتار بی حد و غایت و درنده خوبی پیش از آنکه به انسان شبیه باشند مانند نیروهای وحشی طبیعت، افسار گسیخته و عنان دریده بودند. (برآون، ۱۳۵۱: ۱۱۵).

مغولان در طی مدت کوتاهی، شش میلیون نفر از مسلمانان ایران را قتل عام کردند. از زمان حمله چنگیزخان به ایران با در نظر گرفتن حاکمیت طوایفی مغولان پس از نابودی حکومت ایلخانی مرکزی دو قرن بر این سرزمین حکومت کردند. (شعبانی، ۱۳۸۰: ۴۸۹). بر اثر طوفان حمله این اقوام وحشی، بیشتر شهرهای ایران ویران گردید و اهالی آن در آتش خشم و کینه مغولان سوختند. مرکز علم و ادب به کلی تباہ شد، کتابخانه ها از بین رفتند و دانشمندان و فاضلان را مثل گوسفند سر بریدند. (قزوینی، ۱۳۲۹: ۱). چیرگی این قوم بیابانی بر مردم ایران و از بین رفتن طبقه متمدن و عالم این دوره، باعث ایجاد زوال عقلی و فکری مردم ایران گشت. اندک اندک آداب و رسوم آمیخته به خرافات مغولان بر فرهنگ مردم ایران تاثیر گذاشت و آداب و رسوم عمومی ایرانیان به فراموشی سپرده شد. در این میان گسترش فقر جامعه‌ی گستردۀ ای از مردم و به قدرت رسیدن حاکمان نوکیسه و بی تجربه بر هرج و مرج اجتماعی در ایران افزود. (صفا، ۱۳۸۲: ۷۷-۸۳).

## ۱- تاثیر حمله‌ی مغول بر ادبیات ایران و رواج تاریخ نگاری

نابسامانی ها و آشفتگی های اجتماعی بر ادبیات ملتها تاثیر فراوانی دارد. برخی از منتقدان در نقل آثار ادبی شرایط اجتماعی را موثر می دانند. اندیشه ها، اعتقادات، سلیقه ها و ذوق ها پیرو احوال اجتماعی است و ادبیات جامعه در طی تحول و دگرگونی خویش بر یکدیگر اثری مقابل دارند. (زرین کوب، ۷۳: ۱۳۸۳) بنابراین ادبیات، آینه‌ی تمام نمای زندگی در هر دوره ای از تاریخ است. (اسکارپیت، ۱۳۸۷: ۴۵۵) بنابراین به روشنی دیده شده است که هر جا که اجتماع به دلیل فشارهای خارجی و جنگ، آسیب ببیند، زخمی عمیق بر پیکر ادبیات وارد می گردد، اما اگر ادبیاتی بی هیچ خدشه ای به مسیر خود ادامه دهد، این نکته استنتاج می گردد که زمینه‌ی اجتماعی بالندگی هنر و ادب بی صدمه مانده است. در حالیکه در اغلب موارد هجوم ها و فتنه ها بر اثر آلوده کردن محیط جامعه بر احوال هنر و ادب تاثیر منفی می گذارند. (شوکینگ، ۳۱: ۱۳۷۳-۳۲)

باید به این نکته اشاره داشت که در کمتر دوره ای به اندازه عهد مغول می توان این اثر بخشی را در آثار صاحبان قلم یافت. (وحیدا، ۲۱۲: ۱۳۸۸) آنان حقایق ناب را که به چشم خویش نظاره گر بودند، با کلام نافذ خود بیان می کردند و آثار آنها انعکاس کاملی از بعض های اجتماعی آن دوره است. (صفا، ۱۳۸۲: ۸۷-۸۸)

در اوایل عهد مغول فترتی در نظام و ادب ایران زمین حاصل شد؛ زیرا این قوم بدوى که جز جنگجویی و خشونت هیچ نمی دانستند، توان درک و انس با ادبیات غنی فارسی که سراسر اخلاق و نوع دوستی بود را نداشتند. با وجود این شرایط نابسامان رکودی در جریان نظام و نشر فارسی پدید آمد. به ویژه در نشر فارسی که تا یک قرن پس از حمله مغول، هنوز سبک قرن ششم بر آن سیطره داشت. در نشر، خداوندان قلم و اندیشه، به شیوه بهاءالدین جرفاذقانی و محمد نسوی به نگارش آثارشان ادامه می دادند و همگی مقلد نویسنده‌گان قرن ششم بودند. در دوره مغول نه تنها ایران بلکه جهان اسلام در هیچ روزگاری بیشتر و نیک تر از این زمان به فن تاریخ نویسی نپرداخته اند. برخی از نویسنده‌گان بازتاب روشی از وقایع مصیبت بار عهد خویش بیان کرده اند. از جمله مهم ترین تواریخی که در این دوره نوشته شده می توان به کتب زیر اشاره کرد:

۱- تاریخ جهانگشای جوینی تالیف سال ۶۵۸ق.

۲- نظام التواریخ، تالیف ناصرالدین ابی سعید عبدالله بن علی بیضاوی در سال ۶۷۴ق.

۳- جامع التواریخ، تالیف خواجه رشیدالدین فضل الله وزیر غازان در سال ۷۱۰ق.

۴- تاریخ گزیده، تالیف محمدبن ابی بکر بن احمدبن نصر مستوفی قزوینی در سال ۷۳۰ق.

۵- تجزیه الامصار و ترجیه الاعصار معروف به تاریخ وصف، تالیف عبدالله بن فضل الله شیرازی در سال ۷۳۸ق.

با این حال جز تاریخ جهانگشای جوینی و تاریخ وصف کتابهای دیگر از سادگی و ضعف بلاغی برخوردارند و می‌توان دلیل آن را از رونق افتادن فضل و ادب و عربیان بودن بزرگان از علوم ادبی دانست. (بهار، ۱۳۸۱: ۱۵-۱۶).

اما پس از گذشت چندی ادبیات در حوزه‌ی ادبیات در حوزه‌ی فارسی رونق فراوانی یافت و سخنوارانی بزرگ مانند سعدی، مولوی، سیف الدین فرغانی، عراقی، خواجه کرمانی، سلمان ساوجی، عبیدزادکانی، حافظ و اوحدی مراغه‌ای پدید آمدند. (زرین کوب، ۱۳۸۸: ۳۸۸) در میان آثار تاریخی دوره‌ی مغول به حتم تاریخ جهانگشای جوینی بازترین مصداق یک اثر اصیل تاریخی ادبی است. عطاملک که مردمی با بصیرت و صاحب ذوق بوده، توانسته مشاهدات و دانسته‌های خود را توسط اندیشه‌های رفیع و قلمی نفر و امین به آیندگان منتقل کند. پس از بیان این مطالعه، به زندگی عطاملک جوینی و دلایل اهمیت تاریخ جهانگشا پرداخته می‌شود.

## ۲- نگاهی بر زندگی عطاملک جوینی و دلایل اهمیت تاریخ جهانگشا

عطاملک جوینی از خاندان بزرگ جوینی است. خاندان او در دوره‌ی چیرگی مغول بر ایران تا روزگار هولاگو عهده دار مشاغل حساس حکومتی بوده‌اند. او در سال ۶۲۳ق. متولد شد. او تحت پرورش پدر فاضلش با کارهای دیوانی آشنا شد و دبیر خاص امیرارغوان گردید و در سفرهایی که با امیرارغوان به پایتخت مغولستان داشت، اطلاعات موثقی درباره‌ی چنگیز و جانشینانش به دست آورد و در تاریخ خود از آنان بهره جست. جوینی سرانجام در چهارم ذی الحجه‌ی سال ۶۸۱ در موقعان وفات یافت و جسدش را در چرنداب تبریز دفن کردند. (صفا، ۱۳۶۶: ۱۱-۱۲).

این سخنдан بليغ با چيره زبانی و بيان شيوها و استعداد خدادادي که داشت، به آفرينش آثاری گرانقدر پرداخت که در تاریخ ادبیات ايران بی نظير است. از آثار او می‌توان:

۱- تاریخ جهانگشای جوینی که برجسته ترین اثر اوست، در سه جلد نوشته شده است. جلد نخست تاریخ مغول است که درباره‌ی چنگیز خان، جنگها و حمله‌های او به ایران و جانشینان او تا مرگ گیوک خان، اطلاعات سودمندی بيان کرده است. جلد دوم تاریخ خوارزمشاهیان است که وی به بيان مطالبی درباره‌ی قراختاییان، گورخانیان و فرمانروایان مغول از اوکتای تا هولاگو پرداخته است. جلد سوم تاریخ اسماعیلیه است که در آن به بحث راجع به آمدن هولاگو به ایران و نابودی اسماعیلیه می‌پردازد. (ريeka، ۱۳۶۴: ۱۴۷).

۲- رساله‌ای فارسی به نام تسلیه الاخوان که به شرح مشکلاتی که در سال ۶۸۰ توسط مجددالملک یزدی، بدخواه او برایش ایجاد شده بود و به حبس گرفتار گردیده می‌پردازد.

۳- جوینی رساله‌ی بی نام دیگری تالیف کرده است که به ذکر وقایع پس از تسلیه الاخوان تا وفات اباقا و بر تخت نشستن سلطان احمد تگودار و قتل مجددالملک یزدی پرداخته است. (صفا، ۱۳۶۶: ۱۲۱).

كتاب جهانگشای جوینی در سال تالیف طبقات ناصری نوشته شده، دوسون، جوینی را به سبب نشر آراسته‌ی کتابش به تملق برای مغولان متهم کرده است و او معتقد است که جوینی تمام حقیقت وقایع را عنوان نکرده و مراجعات حال مغولان را کرده

است؛ اما نخستین منتقد تاریخ مغول، آبل رموزا این سرزنش را غیر منصفانه می‌داند. او می‌گوید شیوه‌ی بیان جوینی با بقیه مورخان ایرانی آن عهد تفاوتی ندارد و دیگر آنکه در آن روزگار مفهوم میهن، مانند امروز معنا نداشت. (بارتولد، ۱۳۶۴: ۱۱۴).

باید گفت پاسخ دوم آبل رموزا، به مراتب از دوسون تندتر است؛ زیرا او به نوعی تمامی ایرانیان را بری از عشق به وطن می‌داند. به مقاومت‌های مردم خراسان و باقی شهرهای ایران و کشته شدن میلیون‌ها نفر در راه دفاع از کشور توجهی نداشته است. پس باید اقرار کنیم که جوینی منصفانه به شرح کاملی از وقایع تاریخ مغول پرداخته است. او هیچگاه نسبت به وضعیت ناسامان ایران و ظلم‌هایی که مغولان بر ایرانیان تحمیل داشتند بی‌اعتنای نبوده است. بارتولد اثر جوینی را به نسبت آثار رشیدالذین و وصاف‌الحضره برتر می‌داند، زیرا او به سرزمین اویغوریان و مغولستان سفر کرده و تا حدی که منابع در اختیارش بوده، کوشیده تاریخ مغول را به نیکی شرح دهد؛ اما باید به این نکته اشاره شود که گفته‌ی بارتولد تنها دلیل برتری جوینی بر رشیدالذین و وصاف‌الحضره نیست؛ زیرا با مطالعه دقیق این سه کتاب در می‌یابیم که برخی مباحث عنوان شده توسط جوینی آنقدر جامع است که آن دو تقریباً مطلب تازه‌ای برای نقل بعضی وقایع تاریخی مشترک ندارند و تنها با نثری متفاوت مطالب را تکرار کرده‌اند.

اما در این میان جوزجانی، صاحب کتاب طبقات ناصری با وجود پرداختن کلی به وقایع این دوره به مطالبی ناب اشاره کرده که در دیگر تواریخ به آن برنمی‌خوریم. از این حیث کتاب کامل این اثیر هم قابل توجه است. البته در میان مورخان خارجی آثار نویسنده‌گانی چون رنه گروسه، هارولد لمب، مری هال قابل توجه و مفید می‌باشند. از میان نویسنده‌گان معاصر تاریخ مغول، کتاب‌های خانم شیرین بیانی از قوام و استواری ویژه‌ای برخوردار است و اطلاعات ارزشمندی در اختیار خواننده قرار می‌دهد. در نهایت باید گفت که تمام مورخان ایرانی و خارجی از کتاب تاریخ جهانگشای جوینی بهره‌ی فراوان برده‌اند و با مطالعه‌ی حجم قابل توجهی از کتب تاریخ مغول به ارزش واقعی اثر جوینی بیشتر پی‌می‌بریم.

آنچه از این اثر فاخر استنباط می‌شود آن است که جوینی تنها در پی نقل گزارش تاریخ نبوده، بلکه اراده‌ی خود را بر آفرینش اثر ادبی ماندگار قرار داده است. شیوه‌ی نگارش او بنابر شیوه‌ی معمول آن زمان نظر فنی بوده و او به چگونگی بیان و لفظ پردازی عنايت ویژه‌ای داشته است. او در تاریخ جهانگشای از آرایه‌های موازنه، سجع، استتفاق، تلمیح آیات از قرآن و حدیث، امثال عربی و فارسی، تشبيه، استعاره، کنایه، ایهام، مراجعات نظری، اصطلاحات علمی و مترادفات لفظی بهره‌جسته است. از این نظر جوینی به عوفی شباهات دارد، زیرا گاهی عبارات سلیس و زیبا دارد و گاهی عبارات خشن و متکلفانه. او در استعمال لغات مغولی که بعدها در بقیه‌ی کتب تاریخی این دوره به کار برده شد پیشرو بوده است. (بهار، ۱۳۸۱: ۶۱-۶۰).

### ۳- بررسی تناقض‌های سال‌های رخداد وقایع در تاریخ جهانگشای و کتب تاریخ مغول دیگر

چنانچه اشاره شد، همانگونه که جوینی به شرح وقایع گذشته بر مردم رنجیده ایران در روزگار مغول پرداخته است و همانطور که هیچ تاریخی بدون ذکر سالشمار کامل نمی‌گردد، او هم بسان دیگر تاریخ نویسان به این امر اهتمام ورزیده است؛ اما این مسئله دغدغه‌ی او نبوده زیرا به بیان برخی سال‌های وقوع حوادث تاریخی نپرداخته است و ما از طریق مطالعه‌ی کتب تاریخی مورخان دیگر ایرانی و خارجی و احتساب دقیق زمان‌ها از طریق مطالب بیان شده، به تاریخی متقن دست می‌یابیم. در کتاب تاریخ جهانگشای جوینی که توسط آقایان دکتر حبیب الله عباسی و ایرج مهرکی تصحیح شده است، به جای سال تشکیل قوریلتای دوم اوکتای نقطه چین آمده است و این دو بزرگوار در تعلیقات کتاب به گفته‌ی علامه قزوینی در تاریخ جهانگشای تصحیح ایشان بسنده می‌کنند و به نقل از او، رخداد این واقعه را سال ۶۳۲ ه.ق عنوان کرده‌اند.

اگرچه تاریخ ذکر شده توسط علامه قزوینی صحیح می‌باشد، اما نقدي بر کار آنها وارد است. هنگامیکه آنان با وجود اطلاع از تاریخ نقل شده توسط علامه جای سال حدوث واقعه را خالی میگذارند، برای عملشان دلیلی جز شک و تردید نمی‌توان قابل بود. در حالیکه اگر دکتر عباسی و مهرکی به جستجو در کتب معروف تاریخ این دوره می‌پرداختند، می‌توانستند با برهان

بیشتری بر تاریخ عنوان شده صحه گذارند؛ زیرا در کتاب های امپراطوری مغول "مری هال"، جامع التواریخ "خواجه رشید الدین فضل الله همدانی" چنگیزخان "هارتوك" تاریخ تشکیل قوریلتای دوم اوکتای به سال ۶۳۲ ق.ق آمده است.

این مطلب از این بابت عنوان شد تا نمونه ای برای دلیل آشفتگی های سال های حدوث حوادث در دوره ای مغول باشد و به سبب اهمیت ندادن به این مقوله و عدم اصلاح نویسندها کتابهای تاریخ مغول، هنوز شاهد اشتباها فاحش مولفان این آثار هستیم. گاهی مورخان به بیان مدت زمان رخداد یک واقعه به روشنی اشاره می کنند. پس اگر واقعیت به صورت زنجیره ای و سلسله وار دنبال شوند می توان به تاریخی مطمئن دست یافت. البته این نابسامانی تنها منحصر به آثار مورخان ایرانی نیست و تاریخ نویسان خارجی هم از این قاعده مستثنی نیستند. در این قسمت با بررسی یازده کتاب تاریخی و ترسیم جدول زمانی به تبیین اختلافات تاریخی پرداخته می شود. در پایان به اشتباها تواریخ نقل شده اشاره می گردد و سال های صحیح رخداد وقایع مشخص میگردند. سال های ذکر شده در جدول زمانی بر مبنای سال هجری قمری می باشد.

### جدول ۱: اشتباها تواریخ و سال های صحیح رخداد وقایع

عنوان وقایع	تاریخ جهانگشا	چنگیز خان	تاریخ ایران و مغول	جامع التواریخ
تولد چنگیز	ندارد	۵۵۹	۵۵۷	۵۴۹
نبرد چنگیز با اونگ خان	۵۹۹	۶۰۰	۶۰۰	۵۹۹ بهار
نبرد چنگیز با تایانگ خان	ندارد	۶۰۱	۶۰۵	۶۰۰
تشکیل قوریلتای خانی چنگیز خان	ندارد	۶۰۳	۶۰۳	۶۰۲
نبرد چنگیز با آلتان خان	ندارد	ندارد	ندارد	۶۰۹
انقیاد ایدی قوت حاکم اویغوریان	ندارد	۶۰۶	۶۰۶	۶۰۵
نبیرد سلطان محمد با کوچلک بر علیه گورخان	ندارد	ندارد	ندارد	ندارد
کشته شدن کوچلک بدست مغولان	ندارد	ندارد	۶۱۵	ندارد
اولین نبرد سلطان محمد با توشی	ندارد	۶۱۵	۶۱۳	ندارد
حمله ی چنگیز به ایران	۶۱۵	۶۱۶	۶۱۵	۶۱۶
رسیدن به اترار و استخلاص آن	۶۱۵	۶۱۶	۶۱۵	ندارد
استخلاص بخارا	۶۱۷	۶۱۷	۶۱۷ ذی الحجه	۶۱۷
استخلاص سمرقند	۶۱۸	۶۱۷	محرم	۶۱۷
استخلاص خوارزم	ندارد	۶۱۸	۶۱۷ صفر	ندارد
استخلاص جند	۶۱۶	۶۱۷	ندارد	ندارد
استخلاص خجنند و وفاکت	ندارد	۶۱۷	ندارد	ندارد
تعقیب خوارزم شاه توسط یمه و سبتای	۶۱۷	ندارد	ربيع الاول ۶۱۷	۶۱۷
استخلاص نخشب و ترمذ	۶۱۷	۶۱۷	۶۱۷ پاییز	۶۱۷
استخلاص بلخ	ندارد	ندارد	نیمه دوم زمستان ۶۱۸	۶۱۷
استخلاص مرو	۶۱۸	۶۱۸	۶۱۸ غرہ محروم	۶۱۸
استخلاص نیشابور	۶۱۸	۶۱۸	دوازده صفر ۶۱۸	۶۱۸
استخلاص طالقان	ندارد	ندارد	۶۱۹	۶۱۹

۶۱۹	۶۱۹	ندارد	۶۱۸	استخلاص بامیان
۶۱۹	هشتم شوال ۶۱۸	۶۱۸	۶۱۸	نبرد چنگیز با سلطان جلال الدین
۶۲۲	بهار ۶۲۲	۶۲۲	ندارد	بازگشت چنگیز خان به مغولستان
۶۲۲	پاییز ۶۲۳	ندارد	ندارد	نبرد چنگیز با تنگوت ها
۶۲۴	چهاردهم رمضان ۶۲۴	۶۲۴	۶۲۴	مرگ چنگیز خان
۶۲۴	چهاردهم رمضان ۶۲۴	۶۲۴	۶۲۴	مرگ چنگیز خان
۶۲۶		۶۲۶	۶۲۶	بر تخت نشستن اوکتای
۶۲۷		ندارد	ندارد	حرکت به خنای در زمان اوکتای
۶۳۲		ندارد	ندارد	ذکر قوریلتای دوم اوکتای
۶۳۸	۶۴۰-۶۳۹	۶۳۹	ندارد	ذکر استخلاص آروس، روس، بلغار و کاشغر
۶۳۹	پنجم جمادی الشانی ۶۳۹	ندارد	ندارد	مرگ اوکتای قآن
۶۴۳	ربیع الآخر ۶۳۳-۶۳۴	۶۴۳	ندارد	بر تخت نشستن گیوک خان
۶۴۸	نهم ربیع الآخر ۶۴۹	ندارد	ندارد	جلوس منکوقا آن
۶۵۵	۶۵۷	ندارد	ندارد	مرگ منگو قا آن

عنوان و قایع	حبيب السیر	روضه الصفا	تاریخ مغول	تاریخ بناكتی
تولد چنگیز	۵۴۹	ندارد	۵۴۹	نبرد چنگیز با اونک خان
نبرد چنگیز با تایانگ خان	ندارد	ندارد	ندارد	ندارد
نبرد چنگیز با آلتان خان	۶۰۰	۶۰۰	۶۰۰	تشکیل قوریلتای خانی چنگیز خان
انقیادایدی قوت حاکم اویغوریان	ندارد	ندارد	ندارد	ندارد
نبرد سلطان محمد با کوچلک برعلیه	۶۰۷	ندارد	ندارد	گور خان
کشته شدن کوچلک بدست مغولان	ندارد	ندارد	۶۱۵	ندارد
اولین نبرد سلطان محمد با توشی	ندارد	ندارد	ندارد	۶۱۵
حمله ی چنگیز به ایران	ندارد	ندارد	۶۱۶	۶۱۵
رسیدن به اترار و استخلاص آن	ندارد	ندارد	۶۱۶	رسیدن به اترار و استخلاص آن
استخلاص بخارا	۶۱۷	۶۱۷ محرم	اوایل محرم ۶۱۶	ندارد
استخلاص سمرقند	۶۱۷	ذی الحجه ۶۱۷	ربیع الاول ۶۱۷	۶۱۸
استخلاص جند	۶۱۷	چهارم صفر ۶۱۷	صفر ۶۱۷	ندارد
استخلاص خجند و فناکت	ندارد	ندارد	ندارد	ندارد
تعقیب خوارزمشاه توسط یمه و سبتای	۶۱۷	ندارد	ندارد	ندارد

ندارد	۶۱۷	ندارد	ندارد	استخلاص نخشب و ترمذ
۶۱۸	۶۱۸	ندارد	ندارد	استخلاص بلخ
ندارد	۶۱۸	ندارد	ندارد	استخلاص مرو
ندارد	۶۱۸	ندارد	۶۱۸	استخلاص نیشابور
۶۱۸	ندارد	ندارد	۶۱۹	استخلاص طالقان
۶۱۸	ندارد	ندارد	۶۱۹	استخلاص بامیان
۶۱۸	هشتم شوال ۶۱۸	ندارد	ندارد	نبرد چنگیز با سلطان جلال الدین
۶۲۱	نadarد	ذی الحجه ۶۲۰	۶۲۱	بازگشت چنگیزخان به مغولستان
ندارد	ندارد	ندارد	ندارد	نبرد چنگیز با تنگوته ها
۶۲۴	رمضان ۶۲۴	رمضان ۶۲۴	چهارم رمضان ۶۲۴	مرگ چنگیزخان
۶۲۶	۶۲۶	غیرمستقیم ۶۲۶	۶۲۶	بر تخت نشستن اوکتای
ندارد	ندارد	ندارد	۶۲۷	حرکت به ختای در زمان اوکتای
ندارد	ندارد	ندارد	جمادی الاول ۶۳۱	استخلاص کامل ختای در زمان اوکتای
ندارد	ندارد	ندارد	ندارد	ذکر قوریلتای دوم اوکتای
ندارد	ندارد	ندارد	ندارد	ذکر استخلاص آروس، روس، بلغارو کاشغر
۶۳۹	۶۳۹	۶۳۹	۶۳۹	مرگ اوکتای قaan
۶۴۳	۶۴۴	ندارد	۶۴۳	برت تخت نشستن گیوک خان
ندارد	۶۴۷	ندارد	ندارد	مرگ گیوک خان
ندارد	۶۴۸	۶۴۸	۶۴۸	جلوس منکوقaan
ندارد	۶۵۷	۶۵۵	۶۵۵	مرگ منکوقaan

عنوان و قایع	تاریخ ایران	امپراطوری مغول	فتوات مغول	تواریخ صحیح
تولد چنگیز	ندارد	۵۶۴	ندارد	۵۴۹
نبرد چنگیز با اونک خان	ندارد	ندارد	۶۰۰	۵۹۹
نبرد چنگیز با تایانگ خان	ندارد	۶۰۱	۶۰۱	۶۰۰
تشکیل قوریلتای خانی چنگیز خان	ندارد	۶۰۳	۶۰۳	۶۰۳
نبرد چنگیز با آلتان خان	ندارد	ندارد	ندارد	۶۰۴
انقیادیدی قوت حاکم اویغوریان	ندارد	۶۰۶	ندارد	۶۰۶
نبرد سلطان محمد با	ندارد	ندارد	ندارد	۶۰۸

					کوچلک برعلیه گورخان
۶۱۵	۶۱۵	ندارد	ندارد	کشته شدن کوچلک بدست مغولان	
۶۱۳	ندارد	ندارد	ندارد	اولین نبرد سلطان محمد با توشی	
اواخر ۶۱۵	۶۱۶	۶۱۵	۶۱۶	حمله‌ی چنگیز به ایران	
۶۱۶	ندارد	ندارد	ندارد	رسیدن به اترار و استخلاص آن	
۶۱۷	۶۱۷	۶۱۷	۶۱۷	استخلاص بخارا	
۶۱۷	۶۱۷	۶۱۷	ندارد	استخلاص سمرقند	
۶۱۸	۶۱۸	ندارد	ندارد	استخلاص خوارزم	
۶۱۷	ندارد	ندارد	ندارد	استخلاص جند	
۶۱۷	ندارد	ندارد	ندارد	استخلاص خجند و فناکت	
۶۱۷	ندارد	ندارد	۶۱۷	تعقیب خوارزمشاه توسط یمه و سبای	
۶۱۸	ندارد	ندارد	ندارد	استخلاص نخشب و ترمذ	
۶۱۸	۶۱۸	ندارد	۶۱۸	استخلاص مرو	
۶۱۹	ندارد	ندارد	ندارد	استخلاص طالقان	
۶۱۹	ندارد	ندارد	ندارد	استخلاص بامیان	
۶۱۸	۶۱۸	ندارد	ندارد	نبرد چنگیز خان با سلطان جلال‌الذین	
۶۲۲	۶۲۲	۶۲۲	۶۲۲	بازگشت چنگیز خان به مغولستان	
۶۲۳	۶۲۳	۶۲۳	ندارد	نبرد چنگیز با تنگوت‌ها	
۶۲۴	۶۲۴	۶۲۴	۶۲۴	مرگ چنگیز خان	
۶۲۶	ندارد	۶۲۶	ندارد	برتخت نشستن اوکتای	
۶۲۷	ندارد	ندارد	ندارد	حرکت به ختای در زمان اوکتای	
۶۳۱	ندارد	۶۳۱	ندارد	استخلاص کامل ختای در زمان اوکتای	
۶۳۲	ندارد	ندارد	ندارد	ذکر استخلاص آروس	

					روس بلغار و کاشغر
۶۳۲	ندارد	۶۳۲	ندارد	ذکر قوریلتای دوم اوکتای	
۶۳۹	ندارد	۶۳۸	ندارد	مرگ اوکتای	
۶۴۳	ندارد	ندارد	۶۴۴	برتخت نشستن گیوک خان	
۶۴۵	ندارد	ندارد	۶۴۷	مرگ گیوک خان	
۶۴۸	ندارد	ندارد	۶۴۸	جلوس منکوقاآن	
۶۵۵	ندارد	ندارد	ندارد	مرگ منکوقاآن	

### تاریخ های اشتباه ذکر شده در کتب تاریخی دوره های مغول

- در تاریخ جهانگشای جوینی سال استخلاص سمرقند، ربیع الاول سال ۶۱۸ هـ عنوان شده است که این تاریخ غلط می باشد؛ زیرا استخلاص سمرقند در سال ۶۱۷ هـ بوده است.
- تاریخ مرگ گیوک خان در کتاب تاریخ مغول عباس اقبالی آشتیانی به سال ۶۴۷ هـ عنوان شده است در حالیکه گیوک در سال ۶۴۳-۶۴۴ به قدرت رسید و یکسال و اندی بعد وفات یافت و سال صحیح مرگ وی ۶۴۵ هـ می باشد.
- عباس اقبالی آشتیانی در کتاب تاریخ مغول، تاریخ مرگ منکوقاآن را به سال ۶۵۷ میداند که این تاریخ نادرست است؛ زیرا منکوقاآن در سال ۶۴۸ هـ به قدرت رسید و پس از هفت سال حکومت داری وفات یافت؛ بنابراین سال مرگ او ۶۵۵ هـ می باشد.
- تاریخ مرگ منکوقاآن در کتاب روضه الصفا سال ۶۶۵ هـ که این تاریخ نادرست می باشد زیرا چنانچه اشاره شد سال وفات او ۶۵۵ هـ می باشد.
- سال استخلاص سمرقند در کتاب تاریخ بناكتی ۶۱۸ امده که نادرست است و فتح سمرقند به سال ۶۱۷ هـ بوده است.
- در کتاب تاریخ ایران "مبوبیل" مرگ گیوک خان سال ۶۴۷ هـ عنوان شده که غلط است. در حالیکه او به سال ۶۴۵ هـ وفات یافته است.
- تاریخ تولد چنگیز خان در کتاب امپراطوری مغول "مری هال" سال ۵۶۴ هـ بیان شده که صحیح نمی باشد، زیرا به سال ۶۳۹ هـ تولد چنگیز رخ داده است.
- زمان تشکیل قوریلتای چنگیز خان سال ۶۰۲ هـ عنوان شده که در اصل به سال ۶۰۳ هـ می باشد.
- تاریخ اولین نبرد سلطان محمد در کتاب چنگیز خان "هارتوج" اشتباه است و سال ۶۱۵ هـ ف نمی باشد؛ زیرا این واقعه دو سال پیش از حمله ای مغولان به ایران حادث شده است و تاریخ صحیح، سال ۶۱۳ هـ می باشد.
- سال جلوس منکوقاآن در کتاب تاریخ ایران و مغول "ابراهیم تیموری" سال ۶۴۹ هـ بیان شده، در حالیکه در سال ۶۴۸ هـ رخ داده است
- تاریخ مرگ منکوقاآن در کتاب تاریخ ایران و مغول "ابراهیم تیموری" سال ۶۵۷ هـ بیان شده که نادرست است و او به سال ۶۵۵ هـ وفات یافته است.
- در کتاب تاریخ ایران و مغول "ابراهیم تیموری" سال بر تخت نشستن اوکتای ۶۲۷ هـ عنوان گردیده که در اصل سال ۶۲۶ هـ می باشد.
- در کتاب تاریخ ایران و مغول "ابراهیم تیموری" نبرد چنگیز خان با تایانگ خان سال ۶۰۵ هـ عنوان گردیده که در اصل واقع به سال ۶۰۴ هـ رخ داده است.

- ۱۵- استخلاص بلخ در کتاب جامع التواریخ خواجه رشیدالدین فضل الله همدانی "سال ۶۱۷ هـ" بیان شده در حالیکه سال رخداد آن ۶۱۸ هـ می باشد.
- ۱۶- در کتاب جامع التواریخ " خواجه رشیدالدین فضل الله همدانی " سال نبرد چنگیز خان با سلطان جلال الدین ۶۱۷ هـ بیان گردیده که در حقیقت به سال ۶۱۸ هـ می باشد.
- ۱۷- در کتاب جامع التواریخ سال نبرد چنگیز خان به غلط ۶۲۲ هـ مطرح گردیده را حالیکه سال حدوث آن واقعه ۶۲۳ هـ می باشد.
- ۱۸- در کتاب حبیب السیر بازگشت چنگیز خان به مغولستان سال ۶۲۱ هـ بیان شده که در حقیقت به سال ۶۲۲ هـ می بوده است.
- ۱۹- در کتاب روضه الصفا رسیدن چنگیز خان به مغولستان در سال ۶۲۰ هـ بیان شده که در واقع به سال ۶۲۲ هـ می بوده است.
- ۲۰- استخلاص بخارادر کتاب تاریخ مغول " عباس اقبالی آشتیانی " به اشتباه در سال ۶۱۸ هـ گفته شده که در واقع به سال ۶۱۷ هـ می باشد.
- ۲۱- استخلاص بخارا در کتاب تاریخ مغول " عباس اقبالی آشتیانی " به اشتباه در سال ۶۱۸ هـ بیان شده که در واقع به سال ۶۱۷ هـ می باشد
- ۲۲- در کتاب تاریخ بناتی استخلاص طالقان و بامیان در سال ۶۱۸ هـ بیان شده که در اصل به سال ۶۱۹ هـ می بوده است
- ۲۳- بازگشت کامل چنگیز خان به مغولستان در کتاب تاریخ بناتی به سال ۶۲۱ هـ نوشته شده که سال صحیح آن ۶۲۲ هـ می باشد.

## نتیجه‌گیری

با حمله‌ی مغولان به رهبری چنگیز خان به ایران، ابرهای سیاه نابودی بر آسمان تاریخ ایران آشکار گشت و شهرها و ساکنان آنها، ترس و تباہی را به مفهوم واقعی کلمه در یافتند. حوادث مرگباری که حتی مطالعه‌ی آنها قلب هر انسانی را به درد می آورد. با تسلط مغولان بر ایران، علماء و علوم مختلف از آسیب جدی در امان نماندند، پس ادبیات هم که بازتاب کاملی از شرایط اجتماعی حاکم بر جامعه است دچار رکود و فترت شد. به سبب آنکه قوم خبیث تاتار از احساس و اخلاق هیچ نمی دانستند و خود دارای خط و ادبیات نبودند به این مقوله هیچ توجهی نکردند. آنها فقط به حفظ اتفاقاتی که خود مایه‌ی ایجاد آن بودند علاقه داشتند. به همین سبب فن تاریخ نویسی در این دوره گسترش فراوانی یافت و بسیاری از نویسنده‌گان این برهه‌ی زمانی به تالیف کتب تاریخی اهتمام ورزیدند. از میان کتاب‌های این دوره، تاریخ جهانگشای جوینی از نظر ادبی و تاریخی حائز اهمیت است. چنانچه به کمتر کتابی در این موضوع بر میخوریم که مطلبی از جوینی نقل نکرده باشد. این کتاب علاوه بر شرح کامل حوادث تاریخ چنگیز خانی به ذکر سالشمار وقایع هم پرداخته است؛ اما تمام تواریخ حوادث در این اثر هم بیان نشده است. برای اینکه به تواریخ صحیح دست یابیم، باید به مطالعه‌ی کتب تاریخی دیگر پردازیم؛ اما پس از جست و جو در این باب به اختلاف و تناقض‌هایی پی می بیم. پس با کنکاش عمیق در سیر منطقی حوادث می توانیم تاریخ درست هر واقعه را بیابیم. در این پژوهش با بررسی یازده کتاب در زمینه‌ی تاریخ مغول و مشاهده‌ی تناقض‌های تاریخی، اشتباهات زمانی در کتب ذکر شده بررسی شده است و در نهایت سال شمار صحیح وقایع ارائه گردیده است.

## منابع

۱. اسکار پیت، روبر (۱۳۷۸) جامعه شناسی ادبیات. تهران: انتشارات سمت.
۲. اقبال آشتیانی، عباس (۱۳۶۵) تاریخ مغول. تهران: انتشارات امیرکبیر.
۳. بهار، ملک الشura (۱۳۸۱) سبک شناسی، نشرج ۳. تهران: انتشارات زوار.
۴. براون، ادوارد (۱۳۵۱) تاریخ ادبی ایران، تهران: انتشارات مروارید.
۵. برتولد (۱۳۶۶) ترکمنستان نامه. تهران: انتشارات آگاه.
۶. بناكتی (۱۳۴۸) تاریخ بناكتی. تهران: انتشارات انجمان آثار ملی.
۷. بویل، م (۱۳۷۱) تاریخ ایران، ج ۵. تهران: انتشارات امیرکبیر.
۸. تیموری، ابراهیم (۱۳۷۷) ایران و مغول. تهران: انتشارات دانشگاه تهران.
۹. جوینی، عطاملک (۱۳۸۵) تاریخ جهانگشا، ج ۱، تصحیح حبیب الله عباسی، ایرج مهرکی. تهران: انتشارات زوار.
۱۰. جوینی، عطاملک (۱۳۲۹) تاریخ جهانگشا، ج ۱، تصحیح علامه قروینی. تهران: انتشارات بامداد.
۱۱. خواند میر (۱۳۵۳) حبیب السیر فی اخبار افراد بشر. تهران: انتشارات کتابفروشی خیام.
۱۲. ریپکا، یان (۱۳۶۴) ادبیات ایران در زمان سلجوقیان و مغولان، ترجمه یعقوب آژند. تهران: نشر گسترده.
۱۳. زرین کوب، عبدالحسین (۱۳۸۳) آشنایی با نقد ادبی. تهران: انتشارات سخن.
۱۴. ساندرز، ج.ج (۱۳۶۳) تاریخ فتوحات مغول، ترجمه الوالقاسم صامت. تهران: انتشارات امیر کبیر.
۱۵. شعبانی، رضا (۱۳۸۰) مروری کوتاه بر تاریخ ایران. تهران: انتشارات سخن.
۱۶. شوکینگ، الین ل (۱۳۷۳) جامعه شناسی ذوق ادبی، ترجمه‌ی فریدون بدھای. تهران: انتشارات توسع.
۱۷. صفا، ذبیح الله (۱۳۸۲) تاریخ ادبیات در ایران، ج ۳، تهران: انتشارات نگاه.
۱۸. میرخواند (۱۳۷۳) روضه الصفا. تهران: انتشارات علمی.
- ۱۹.وحیدا، فریدون (۱۳۸۸) جامعه شناسی ادبیات، تهران: انتشارات سمت.
۲۰. هال، مری (۱۳۸۰) امپراتوری مغول، ترجمه‌ی نادر میر سعیدی. تهران: انتشارات ققنوس.
۲۱. هارتوج، لئودو (۱۳۸۱) چنگیزخان، ترجمه‌ی صادق ناویافر. مشهد: انتشارات پژوهش توسع.
۲۲. همدانی، رشید الدین فضل الله (۱۳۷۳) تصحیح محمد روشن، مصطفی موسوی، ج ۲. تهران: انتشارات دانشگاه شهید بهشتی.

## Reviews on some of the Events in Jahangoshaiejuwayni and Compare it with Other Chronicles

Mokhtar Eebrahimi<sup>1</sup>, Pegah Talavari<sup>2</sup>

1. Assistant Professor of Ahvaz Chamran University, Iran

2. PhD Student op Persian literature Ahvaz Chamran University, Iran

---

### Abstract

Seventh and eighth centuries been the bloodiest days that iran and Iranian has passed. A bout how attack mongol history many historians have written multiple chronicles. The history of jahangoshaiejuwayni at the time of the mongol invasion and domination of their written as the most complete and most eloquent among other books known. A part from the reliability of the information in this book, juwaynito express some of the event of this period of the time has also. Of course the number of all events is not injahangosha. This research noted to chronicles is not mentioned in in jahangosha and then by reading history books of Iranian and foreign historians to examine some historical paradox among the chronicles of the course will pay.

---

**Keywords:** Jahangosha, Historical Time Line, Mogul, Historical Contradictions

---